……爲治國者是亦足見其有所防微杜漸之深心是與閭閻之內匪類太多……

叻報

第三千四百八十七號

（本館開設在[illegible]巴口門牌第廿一號）

[illegible]一
[illegible]外[illegible]論
[illegible]外[illegible]可致在館取
閱[illegible]外[illegible]閱報照加寄費可
[illegible]探常[illegible]送[illegible]復不
[illegible]工承從英國辦來釘裝發
[illegible]各物以待與 各當商
[illegible]印書籍數件並有英國各
[illegible]及各式花邊等類有
[illegible]印[illegible]轉新有中
[illegible]文字[illegible]刊印並存石版
[illegible]大小[illegible]附帶工料

啓工[illegible]延有文士書
[illegible]字[illegible]上海[illegible]到
各[illegible]用[illegible]其[illegible]另行
列[illegible]所有名而[illegible]相宜[illegible]
本館所[illegible]來[illegible]原擇其有關
世道人心者[illegible]登否亦須無
礙於人而後始錄其有譏罵
成文以及文理[illegible]解者概不
[illegible]後 [illegible]來[illegible]新
自[illegible]須寫眞街里而後敢
登但來稿與不登均不能
將原稿收回也 本館謹白

癸巳五月二十日

大英一千八百九十三年七月三號禮拜一

（每月價銀一元每日零售每張五仙）

（凡刊告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙）

中國地大物博人民衆庶其窮貧之者多或不能安於土著散而之四方閩粵之民寶海而居習於駛波[illegible]僤遠至異國射利謀生有明以來海禁稍疏歐洲諸國多重譯而至開互市而華民之載皆出洋者紛[illegible]往來彌背交錯多有留外不歸購田置長子孫數世相安坐擁厚資東南洋諸島邦率皆嘗識中國之威靈莫敢羈束華民聚族居處互相雄長如吳元盛輩入其國逐其君踞其土地爲之領目民咸服之間或稱爲荷爾蘭葡萄牙東來或以華民之有聲望者立爲甲必丹用理民事斷訟獄平曲直有若地方官世相承襲初時其位甚尊士會至俯首入謁莫敢仰視其間席豐履厚甚有積資財千萬者以是風而往者日益衆迨至美利加既開新洲地曠人稀需人孔亟繼訪知產金之地發山開礦爲招徠所稱無算人皆視爲利藪趨之如鶩西人知華人之心思靈敏勤於工作足恃之以闢新寰宇也至卑僱用厚其傭值牢籠羈縻藉以資襄諸務華民至等諸海外桃源誰知一轉瞬間今昔異時愛憎異情輕重異等招逐異勢而事竟有大謬不然者美國之驅華人也去之惟恐不速限制禁過不使芽蘖之潛萌務使根株之盡絕咸欺昔何其貴今何其賤昔何相親今何相仇至欲刻期限日徙其跡於窮島推其心幾欲聚而殲旃乃始大快於厥衷嗚呼抑何甚哉豈有國家者所宜出此哉美國秉公之人未嘗不評論此事或勸阻或諷諫而當軸者褒如充耳若罔聞知雖友邦鄰國亦有昌言其過竊議其非者而仍處之晏然奚恤乎人言中國大臣反覆辨論啟詰百端幾於斯夕之弗遑寢饋之難安特至今未有善策不謂驅禁之事始於美國而近日又蔓延及於英矣在美洲加拿他之西有埠曰砵龍巴者本爲華民所萃華販貨居奇傭工取值以逐什一之利今商於是邑之華民咸有稅以困之矣蓋隱行其逐客之令也粵大利亞幅員寥廣爲五大洲中之一昔日產金甚旺新金山各華民之旅居者衆咸得相安於無事今散處諸埠之華民亦皆有稅甚且立限以禁止之英國素稱禮義之邦仗義執言爲泰西各國所欽仰今何所行亦若是哉竊嘗考求昔日澳洲闢地開埠之初[illegible]我華民爲先驅除榛莽道路驅狐狸豺狼而遠之昔時犂田攻礦牧畜構廬凡艱鉅諸務悉倚華人爲[illegible]造畫華人爲其難而他人爲其易其時咸稱吾華人勤慎守法勤儉耐勞可與西人相助爲理相需以成[illegible]是觀之是吾華人固大有造於西人也乃需用則招之功成則禁之度量揆情似未得謂持其平也近觀泰西日報載有南奧大利亞華商求請免稅未稔當軸能從與否竊思此事必當隨時代爲籌辦以理爭之以情動之以和好之誼反覆言之必使義形於色而彼無可辭英國海外之屬地最近者莫如實得力地方試覩叻嶼甲地華民莫不樂利經營去其編束人民有安居之幸而無苛刻之求誠使外洋各地均如本埠等處之善待華民則尚復何憂何慮乎夫同一中國也同一華民也何以昔時則畀而尊之今時則慢而輕之昔則招之惟恐其不來今則驅之惟恐其再至何前後今昔相[illegible]者如天壤哉此眞索解人而不得者矣昔之金山鐵路非我華人不爲功當時工役萬衆竭力興築將畚揭者如雲集霧沛以此得以集事今但計其構金岡里謂爲剏創其元氣膝斷其脂膏無益於國家然則華民之就役於數萬里以外將何所求但計其過而不計其功抑亦不思甚矣我華民之在外也多計無復之然後出洋本無身家無資本圖此衣食糊口可憫乃不爲之安集而撫綏之反從而驅斥凌侮之如彼埃利之人者同一客民而相待之厚薄殊如此彼此相形又安望其肯入版籍爲編氓哉總之華民既發且弱易爲彼欺彼故毅然悍然設此禁令不必法不顧鄰誼惟其意之所欲爲每覽其禁逐條例未嘗不爲之感憤歎息竊謂彼可施之於我者我何爲不可施之於彼即我出此各友邦亦不能爲左右袒然我 [illegible]謂敦鄰好而柔遠人以寬大包容爲國本正宜魏武之所云甯人負我無我負人雖然天道循環將來自有報施昭昭在上想必不爽轉是我中國非無鹽土非無荒地待人墾闢獨惜無大有力者糾集鉅欵俾出洋之民前往經營安見數十年之後不成都成市哉以中國之民耕中國之田豈不甚善且也築路開礦亦可繼之而興亦普養民之大濟院也又何必受辱貽羞於海外也哉

英京電音　○十七日英京發來電報云前有某員以暹羅之事詢於外部侍郎宜禮據其答謂此係國家機密之事實不能明言復答云云電文如斯然則英廷之意究欲如何則猶未得而悉也

飭將金鏡龍分飭各城門該管營員弁務當遵照向章按時啟閉以重門禁欽此

電報譯登 ○十五日英京發來電報云相國現經言及鑄銀之事云如有銀兩載至印度地方者即任其國家自行鑄造不必鑄之限制云來電所述如斯若然則印度盾價又有復賤之勢矣

印度來電 ○探悉本坡督憲昨接印度國家來信云該處鑄銀之局於本月十三日業已暫行停歇現印度國家欲鑄金盾至圓足之日爲止今已定其價值金盾每枚以勞卑十五枚相易云觀此電音則印度勞卑現經停鑄無怪近來勞卑之價日益有增然據上節所錄英京來電觀之則諒該局不日即可復開今雖暫停鑄亦不足以爲害也

法郵船抵埠定期 ○刻接前途遞來電耗云法國郵船名實體沙已於本月十六日由高浪發展輪來叻定於本月廿一日禮拜二即能抵叻上落客貨訖旋即前往 西貢 香港 上海 茲特錄登以供衆覽

暫停辦貨 ○暹法之事近來究竟如何尚未接有前途的信惟悉本坡商人昨曾接據暹羅京城商來電稱所有貨物暫勿運往暹地云云電音祇此並無他詞然暹法戰務之將開已可於言外見之矣噫

銀價大跌 ○銀價日跌情形本報昨經畧列頃閱西報謂現在銀元價值每元僅值二司令四辨士五八之譜洋元百枚僅易勞卑百八十枚而金盾一枚可值八元之價歷來銀價之賤未有如今日之甚者以故歐印來叻之貨多爲停止云云噫銀價日賤則用銀之區其受無形之害者有不知凡幾矣慨夫

來函照錄 ○蕭敬者昨接 粵輔政司多君函開照得本坡各紳商請入必智中字稟懇 英廷求順民情俯准以施公仍留實德力總督之任此事經奉 英京管理實德力大臣諭覆該稟已悉該督履任實德力實心圖治今轄下商民感其德政戀慕情殷聯名稟求留任可見該督在叻必能興利除弊以輿封疆且善於撫循民情愛戴始有此舉本大臣迭聽之餘歡然慰念惟 朝廷特旨已另簡員所有實德力商民懇爲留任此節本大臣未能俯如所請以 國家令出惟行也等因至於施公盡職雖勞政躬弗捧紳民愛戴甚感輿情現奉 憲令督飭傳知本坡紳商調衆心挽留勸拳篤摯之誠本督部堂函永懷雅誼囑爲轉達謝悃等云爲此照錄佈 聞俾慰 諸公注念也 陳若錦鑑倫

特予褒嘉 ○本坡閩紳顏永成司馬等前設培蘭書屋於丹戎巴葛既復遷至直落亞逸將其規模大加擴拓由國家給予地段建造洋樓延請中外師儒兼教華英文字開塾之際本報已將此事詳爲登錄俾衆咸知茲悉總領事黃公度觀察以司馬樂善之忱育才之雅爰特將情稟詳駐英大人薛叔耘星使旋奉回批極蒙嘉獎觀察即於本月十三日恭錄憲批諭知司馬嘉其樂善好施星使獎勉之殷觀察表彰之切與司馬倡提學校培養人材之善行均可以爲當世風矣茲將觀察諭文照登如左．欽加二品銜軍機處存記駐劄新嘉坡等處總領事府黃 爲傳諭事照得本總領事前以新嘉坡增設華文書塾具稟奉 欽差出使英國大臣薛 批內開據稟已悉該總領事創興閩南社課捐廉集資作爲獎賞聞風興起應試者日多又擬邀集諸紳合建一校華洋兼課造就人材挽回風氣實於地方大有裨益深堪嘉尚仍仰隨時督率獎勸俟學有成效其中如有人品安詳華洋文均能精通者即行稟報以備考試錄用該華商等或獻集一姓之費或捐題各紳之款各建義塾延師課讀俱見急公好義至頤章二塾皆獨出鉅款生徒有三百餘人之多每年費用至二千餘元之鉅該紳等敦本好義洵堪嘉風本大臣實深欣慰仰傳諭該紳等知之此檄等因奉此查該紳等急公好義增設書塾實於造就人材維持風化大有裨益茲奉批嘉獎仍仰該紳等隨時督率益加勉勵俟學有成效再行擇尤考試以備錄用可也合亟諭知諭到仰即遵照切切此諭 計粘鈔原稟一件 右諭閩紳同知顏永成 光緒十九年五月十三日○原稟附錄 職道到任後即創設圖南社課試以論說由職道捐廉與諸紳集貲作爲獎賞學勸誘華漸有進益聞風興起應試日多後見紳士復力勸以我輩華人雖充英官苟不習華文雖有美材亦無出路如將來造就有成再當稟請 憲台設法考試拔其尤異作爲秀監准令鄉試各紳聞此甚爲鼓舞除萃英書院爲閩商所建設立已久外近年創設者有學紳顏永成設培蘭書室於丹戎巴葛街近復移於直落亞逸尾地方又有紳士陳合盛等設毓蘭書室於鑑光麻六甲地方又有章桂苑設養正書院於苑生巴薩地方又有陳大耳設樂英書室於德發與黃梨廊內皆變更書習兼學華文陳氏所設或獻集一姓之費或捐題各紳之款至頤章二塾則皆獨出鉅款作爲義學每塾學生至三百餘名之多每年費用至二千餘元之鉅兼延中西教師朝夕功課職道與之商榷兼採泰西學校章程彬彬郁郁極爲可觀職道擬邀集諸紳合建一校所教子弟取其年十五以上二十以下稍通漢洋文者即以現在所有義學作爲張本除俟學有成效再行稟陳外所有新嘉坡增設華文書塾各條由職繕稟具陳

欲歸不得 ○女子黃金玉前經國家送交保良局中收養嗣以其年既長爰於本年四月間爲之遣嫁有粵人馬添領以爲妻詎至昨七日添偕金玉回至護政案前陳稱夫妻刻欲偕返故園不欲再來叻地護政據詞誠恐其中有詐不准所求因諭謂若欲回粵則須覓殷實之人具保或半年或三月再來叻地若謂去而不返則礙難准行等語蓋近來每有匪徒借婚娶爲名誘騙女子以爲鬻賣之計護政防範此弊故諭其覓人具保方准同歸是亦足見良有司防微杜漸之深心是故閭閻之內匪類太多彼不得不爾也

三品出售

其酒係自頭次式毋傳有年潔飲　諸君莫不稱其香氣甚雅有鑒於之從前貨本莊三品酒號式以圖爲目觀瞭傳殊可價嗣後　諸君諸買本行自物三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包所註雜字新舊號碼也公司者始無僞若此字樣即屬僞冒請爲細認勿此佈啓

大清光緒十一年十一月初四日

大英一千八百八十五年十二月十九號

禪臣也公司謹啓

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則能經濟其次則[illegible]此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所賣之鐵櫃久已馳名於外方一帶而於翁坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製造爲堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且鎖鑰自爲至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實爲翁坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

[illegible]洋行謹啓

烏密酒發賣

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭嘜烏密酒到叻局店此酒香味異常不僅飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧細看以上所列之狗頭標庶不致誤且假冒宜錄　諸君有欲駐躉者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明焉也洋行啓

法國京上等[illegible]酒出售

敬啓者茲本公司親由法國督辦[illegible]好萬顧蜜酒來叻發售其酒醇香濃郁醇厚異常飲之誠可令人悅顏氣壯筋骨悅顏色妙美無倫今市上所售蜜酒滋酒無有能比其清香[illegible]中妙品無也[illegible]家用者　諸君光臨[illegible]爲記號細辨香味方不致誤[illegible]爲有[illegible]之[illegible]是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

[illegible]公司謹啓

蜜酒發售

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將招頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行牌號將酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木塞內嵌鐵烙號是形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言其此酒不能販往

加勞吧　三寶瓏　泗里末

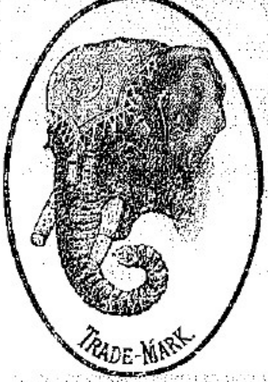
望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈

明焉也洋行啓

大英一千八百九十三年五月廿六號　大清光緒十九年四月十一日

修路聲明 〇啟者本坡非申路原名高高捍路即實籠岡佛祖廟前之路現在數爲修理定於西本月十三號即華本月廿五日禮拜一起暫將此路欄閉俟至修成之日再行出字通知特此奉聞諸惟諒照
光緒十八年十二月廿五日
工部局司理人披瓦剌士謹啟

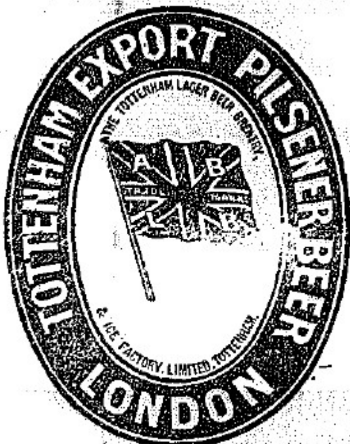
象頭標酒出售



啟者本公司由歐洲督辦象頭標卑先那啤酒來叻專爲賢得力撒什商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於賢得力牌士最爲相宜洵合講究所用茲特將其樣式附刊報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙光顧請至禧巴虱街萬興號右鄰本公司綑認象頭標爲記庶不致誤價極平售特此佈聞

新嘉坡經買公司謹啟 米
大英一千八百九十三年元月二十一號

頂上旗標蜜酒



啟者本行現承英京達丁南禮蜜酒公司託在本坡爲之代理沽賣該公司之旗標蜜酒此酒業經攷究推爲第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今欲總發與直洋行暨各沽酒之店亦有零賣 諸君有劉伶之癖者尚祈移玉前往選沽爲盼耑此佈 聞
英一千八百九十三年元月十七號 米
嘉娛公司謹白

精理機器

J. LAWSON.

Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.
MARINE CLUB.
Superintendent Engineer, S. S. Singapore.

啟者余素精於機器之學曾在英京考從機器司之職所有輪船估價及代理買賣火船並修理輪船火爐等一切諸般機器莫不善爲料理主顧不讓更能代 諸君查看輪船並督理製造各種機器各事 諸君光顧請移玉至士畢花園邊士弁士巫冊蘭水公司樓上本寫字樓內面商便得耑此佈聞
英一千八百九十三年元月廿七號 米
然羅淨謹啟

石仔出售

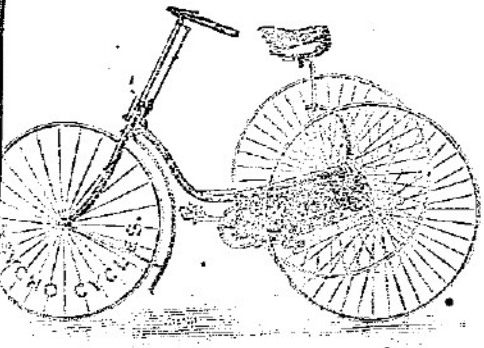
啟者本號設在廿公廟六甲橋頭西華民政務司署後街第三十九號門牌常有采佛所產各種石仔出售如塊其石港市石及紅石等內無不備此石與國家所用者無異且價甚相宜 諸君賜顧祈即移 玉垂臨議沽爲盼特此佈 聞
大清光緒十八年十月初七日
大英一千八百九十二年十一月廿五號
建成號黃清榮謹白 米

頂上呂咸酒出售

啟者本公司由歐洲辦到邊尼力頓廠上呂咸酒來叻發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者卽飲此酒立能清醒故其銷路異常 諸君有欲購飲者請至葛士兄弟洋行鄰樓上本公司選沽爲盼

英一千八百九十三年三月廿
大清光緒十九年二月初三日

新到腳踏快車發賣



啟者茲本公司特辦腳踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備訂於西七月六號及九號發售有人欲在公司所售之單雙踏之理相變兩輪成三輪者能算本公司所售車之快捷兼湊補第一妙製此等車號數目今欲東方各埠所用而且價甚相宜 諸君興購請移玉至十甲街第十二號門牌本公司內面商便得耑此佈告
大英一千八百九十二年
七月三十號

棧房出租

啟者茲有石街蔡館邊卽前日花旗號火船之處有新貨棧六間門牌第一一百十八號六號第一百廿八號七號第一百廿八號八號第一百廿八號九號第一百廿八號十號第一百廿八號十一號出賃每間可貯米石二萬餘包甚爲寬敞且門前臨港上落貨物甚爲利便 諸君有欲租賃者請至本號面議便得特此佈 聞
光緒十八年六月初四
豐源號謹白

本月西歷三十號即中華十七日有閩人趙某身攜烟約值二十二元左近在梧槽地方走過適遇巡捕不禁心頭鹿鹿舉止慌張巡差知其有異因向前拘留於趙某身畔搜出御芙蓉膏遂拉至捕房昨日解晏太守訊問判罰洋蚨一百元無銀則監禁二禮拜加責某者咎由自取於人乎何尤

基隆新政 （基隆遍處海口輪船往來良莠雜湊偷竊之案所在多有相離數十里地方有名三貂者地更荒僻爲由基隆往宜蘭之要道近日常有外來游勇糾約本地莠民搶刼財物行人因此咸有戒心撫民理番同知方燧亭太守有鑒於此稟請邵筱村中丞檄飭駐紮基隆之銘字三營哨督分撥百餘人星夜馳往以衛行旅日來該處已安謐如常又基隆廳治新設書吏甚多差役原設十班太守下車伊始即汰去書吏廿餘人差役祇留四班每班祇准用夥二三名遇有公事須飭書差下鄉辦理者各費由署給發不准需索民間分文如違准其稟請究辦在署書役遇有被人控告或告人者無論事之虛實先行開革歸案訊辦以杜藉勢凌人之弊又恐民間未及周知大張告示黏貼通衢見者咸頌太守之德於不置

蠡水軍容 （長江水師提督軍門黃昌岐爵帥訂期三月二十七日由安徽太平府起節以澄波小火輪船帶坐船上駛本月十一日十點鐘時行抵江西湖口縣適日風濤大作江中浪湧如山此時忽一鏡波平甚堪遊賞水天一色倒映晴暉爵帥乃下令開操由兼護湖口鎮署中軍王游戎洪陞吳城參將趙參戎三星饒州參將陳參戎福禮督率三營戰船數百號布成各陣征旆齊發槍礮交轟爵帥按照陣圖悉心指示約歷二時許操畢而封姨飆止依然虎嘯龍吟遂轉棹泊湖塘小住一夜湖口縣俞杏泉大令暨局總辦權關嶼臨局總辦朱子涵兩觀察砲隊營洪捷三協戎田鎮營許步青軍門及新勁營管哨各官湖標五營營官統帶弁兵齊集江干迎迓脚靴手版來往如梭少頃爵帥命駕入城一一投刺答拜閱視湖口鎮及中軍各署欣欣然有喜色十二日清晨按臨校兵場校閱陸軍諸陣洋鎗打靶中的者多隨以緞疋袍料獎諸弁兵丁則犒以銀牌道旁觀者咸謂爵帥鶴髮童顏精神奕奕望之儼若而即之藹如真中興上將也十三日偕遊石鐘山祀昭忠祠禮畢邀集僚友觥籌交錯談笑風生酒至半酣爵帥散步祠畔芸芍齋梅花客勸小坐聽濤眺雨之軒既而又邀遊面壁迎薰半山飛閣諸勝境流連入綠陰深處疊慈禪林及蕊陰閣復登鏤蛤坡仙鍾進士畫象上江天一覽亭凭欄遙矚覺江山如畫在指顧間飄飄然有凌雲之想矣旋入船驅小礮吹笳笛撥銅琶高唱入雲興復不淺日暮解纜道出鄱陽巡閱吳饒兩營并赴豫章省會

推班豁免 （側聞 聖天子擬於今夏駐蹕 圓明園蓋爲避暑計也所有內閣六部九卿各衙門遇 御門理事及本衙門帶領引見該班奏事日期均輪流堂官一人在署中辦事其文武各員在 圓明園輪流値日向來 御門日期除刑部不推班外其餘各衙門皆係推班因思 御門理事正以勤求幾務是日各衙門堂官多有至 圓明園者若因 御門辦事以次推班是循例輪奏之事轉有曠擱疏失 御門本意且刑部並不推班若云刑名事務較繁豈此外各衙門無所事事乎現經議定嗣後逢 皇上駐蹕 圓明園 御門之期所有應行値日奏事各衙門均毋庸推班云

京報選錄 （裕祿片 再奴才接准卓索圖盟長喀拉沁札薩克和碩親王銜多羅都楞郡王旺都特那木吉勒協辦盟務喀拉喀郡王銜多羅貝勒貢桑珠爾默特文稱光緒十七年十月間熱河朝陽建昌等縣教匪倡亂裹脅漢民殘害蒙古僧俗燒燬廟宇民房搶掠財物勢極猖獗時希勒圖庫倫札薩克達喇嘛羅布桑巴拉珠爾一聞警報立即設法防守地面一面派人馳赴盛京將軍衙門請兵援剿一面飭本旗衆蒙古暨招募逃難到旗蒙古壯丁數百名並約會各社首及札薩克珠爾根他拉跟徒蘇各德爾拉布等防守要隘分途迎剿所用器械糧皆由該達喇嘛自行捐備旋准盛京將軍札飭會合奉天派出各隊迎剿助戰官即派令布彥訥莫克齊等帶領衆蒙古於十一月初九二十二等日會合奉天官軍暨協理盟務喀拉喀貝勒先後在於鄂爾吐板等地方連次擊賊獲勝殺斃匪犯數百名生擒逆匪三名奪獲大小旗幟槍炮器械等件曾將戰捷保護各情詳報本盟長在案查該札薩克達喇嘛係爲希勒圖庫倫掌印管理本旗黃教僧俗該達喇嘛之先輩曾因有功國家歷荷 列聖恩施 賞給名號暨 賜坐綠圍車並 賜紫禁城騎馬今該達喇嘛仰蒙 聖恩畀掌札薩克印務在任多年遇事謹愼嚴肅清規前年教匪之亂該達喇嘛首先請兵救援旋又自備器械糧糈激勵衆蒙古及社首人等會合官軍殲除賊匪蒙旗地方賴以安謐勅建各廟藉以保全實屬竭盡忠誠異常効力現蒙古各旗剿辦教匪出力王公等均經熱河都統奏明仰邀 恩獎該達喇嘛捐資勸衆保衛一旗地面勞績實未可泯惟有據實陳明咨請籲懇 恩施獎勵等情前來奴才查希勒圖庫倫札薩克達喇嘛羅布桑巴拉珠爾掌札薩克印務管理該旗僧俗在任多年清修素著前歲熱河教匪倡亂該達喇嘛捐備資糧激勵蒙民隨軍助剿洵屬異常出力有功地方茲據卓索圖盟長喀拉沁王旺都特那木吉勒等臚敘該喇嘛咨請籲懇 天恩量予獎勵奴才不敢壅於 上聞惟該達喇嘛羅布桑巴拉珠爾係札薩克掌印喇嘛職分較崇獎敘非臣下所敢擬議應如何 恩施給獎之處出自 逾格鴻慈謹據情附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹奏奉 硃批羅布桑巴拉珠爾着准其乘坐綠圍車該衙門知道欽此

頂受油局　○啟者新嘉坡製油局原係西商尼勿闊知所創茲該商志圖別業已將該局頂與下扶英兀剌公司承受於西七月一號即華五月十八日起本寓字樓即設於士庫街第七號門牌二層樓上　諸君有欲購油者請至寓字樓內面商至本公司幷有生知汪油及揮油枯餅出售每担價銀八角幷有他項油餅每担價銀六角此油餅用以種植蔗不及他嗌菓木作爲肥料最爲相宜諸君有欲採購者請至本油局內出貨是荷特此佈聞

大英一千八百九十三年七月三號　下扶英兀剌公司謹啟

聲明店業　○啟者牛車水戲園街第二號門牌陞茂酒店係余所設嗣余志圖別業前議將此店頂與廣源發號鄭帝幸鄭瑞蓮二人承受乃數月以來二人欠余承頂之項未能交出故經此二人將其店務仍行歸還於余照常開設茲特聲明於舊個鄭帝幸鄭瑞蓮二人在外與人有交易往來之事惟前經手是問與陞茂號及余無涉先此聲明免滋後論

大清光緒十九年五月十六日　陞茂號林崑琭謹啟

通知告白　○啟者茲本年本國家欲在加勝巴地方拍賣之煮不十萬担至其拍賣日期及一切詳細情形可至本總領事署詢問便得而知特此佈聞俾衆照

大清光緒十九年五月十五日　荷國駐叻總領事官剌惟那謹啟

皋署聲明司告白　○啟者茲有寓居勿杷即溪墘之陳安壽曾具有稟粘呈交本署欲與合巴沙求剌律即十八間後第三十六號門牌振隆號及泰隆號茲秉皋憲之命將此事刊入本坡國家憲報及叻報華字新聞紙內既入之後即與細核其本人收授無殊今此案已承皋憲定於西一千八百九十三年裕聚月三號即華本年五月二十日上午十一點鐘在本坡皋堂審訊該振隆及泰隆號務須如期前來聽候傳訊若逾期不到則皋憲定當別委他人將該兩店一切各事代爲處置至以上所言之案另行於本坡皋署之內如欲看閱其中所言詳細者即至本署查詢可也

大英一千八百九十三年六月十九號　新嘉坡按察司署副經歷司濟里伊牙力謹啟

承頂聲明　○啟者新嘉坡老巴虱第四十六號門牌合裕號雜貨出水生理係於辛卯年正月間經鄭榮君王媽帳安記陳水道陳有義諸人同創茲王媽帳安記陳水道陳有義諸人均志圖別業已將合裕號全盤生理及傢私貨物等概行頂與鄭榮君承受訂於五月初八日交易清楚而王媽帳等諸人即作爲退股日後本合裕號生理盈虧不干退股人之事而退股人有與　各寶號一切往來除借會項等概爲經手是問與合裕號鄭榮君無涉先此聲明免滋後論

大清光緒十九年五月十一日　合裕號鄭榮君謹白

荷國總領事告白　○啟者茲有爹內海面常川駐紮及來往之國家船隻現欲招人承供伙食柴薪等物其供給期限或係承一千八百九十四年一載之期或兼承至一千八百九十五年及一千八百九十六年三載之期均從其便而承辦之人幷須供辦油料係交船政司所用幷供應海傍燈柱之油料等如有欲承此役者可於西本年七月七號即華五月廿四日禮拜五上午十點鐘以前將票投交爹內船政司署以憑選擇如有欲知其詳細情形者除禮拜及令節停工之日外每日由上午九點鐘起至十二點鐘止均可到該署詢問特此佈聞

大英一千八百九十三年六月廿三號　荷國駐叻總領事官剌惟那謹啟

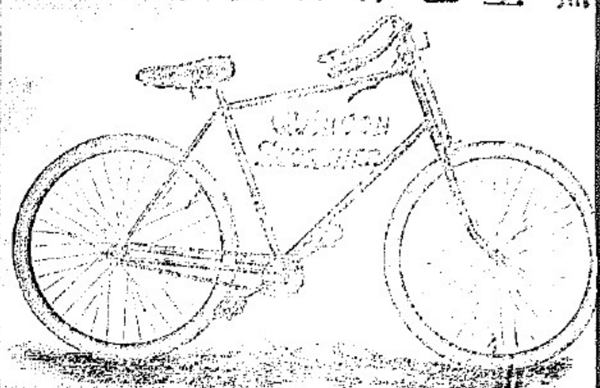
荷國總領事告白　○啟者茲有荷屬蘇門答納東境之烟碼出投惟淡明一塊不在此內又蘇門答納東境之酒碼賭碼出投惟孟很里及淡明所轄不在此內以上各碼均定於西本年九月一號即華本年七月廿一日禮拜五在日裡所轄棉蘭參政司署出投凡欲承充此碼者或由一千八百九十四年起至一千八百九十六年止承辦三年或祇承辦一二年均無不可又蘇門答納東境孟很里所轄之孟加　高務丹拿浮底　萬株　底傍地方各雜碼均定於西本年八月十八號即華七月初七日禮拜五在孟很里之參政司署出投此各雜碼均係承辦一千八百九十四年一載之期如是日拍賣未畢即於翌日續行投賣倘有欲悉其詳細情形者請至本署詢問便得特此佈告

大英一千八百九十三年六月十六號　荷國駐叻總領事官剌惟那謹啟　示

工部局告白　○啟者本坡國家及本局前者所定禁狗律章內言凡有各犬均不准載入叻口以及叻中各犬均須領冊領牌等因現將期滿茲經議定將此律再續行一年待至西一千八百九十四年閏月一號始爲停止但前律所載凡有各犬均須領取嘴套一節茲已爲之刪去惟遵照西本年所定第五第六兩條律章辦理所有各犬如在本局界內畜養者均須至本局領取牌照等件幷飭遵本局所諭而行凡有各犬出門均須項帶頸籠籠下懸一小牌牌中列明號數以便稽核倘有未經領牌之犬或已領牌而該犬出門未帶頸籠者均可任由查犬人員將該犬擊斃或將犬執獲以期照處罰至於本局所派查犬人員因公隨時可入一切公衆地方稽察茲特爲之預告勿謂言之不先也○再者現在各犬報冊領牌之期將屆茲將此例續行一年於西一千八百九十三年閏月一號起至一千八百九十四年閏月三十一號止凡有各犬欲領牌照者準於西本月十九號即華五月初六日禮拜一起除禮拜外每日由上午十點鐘至下午四點鐘禮拜六則由上午十點鐘至下午一點鐘均可到來領取如欲領牌者可至本局收納稅項遞繳登籍領可也佈此佈告

大英一千八百九十三年六月十五號　光緒十九年五月初二日　工部局司理人被兀謹啟

然里直洋行快車發售

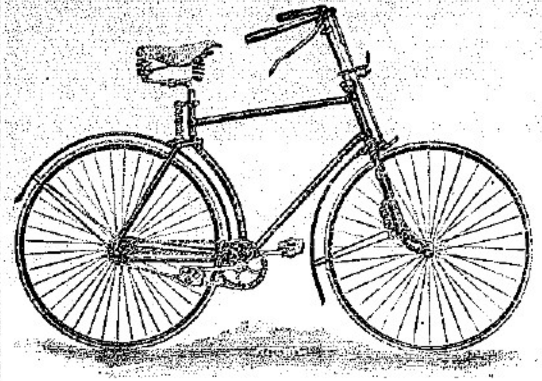


啓者本公司所售足踏快車向蒙諸君惠顧無不盛稱其妙今欲將此快車數目截清再辦新貨故將所存各車以賤價出售其車輕而且捷且有樹乳包嵌輪外巧妙異常其車每輛最賤以五十五元起碼　諸君有欲購用者請移玉至本公司選沽可也此佈

大英一千八百九十三年六月九號

然里直公司謹啟

新到牌踏快車發賣

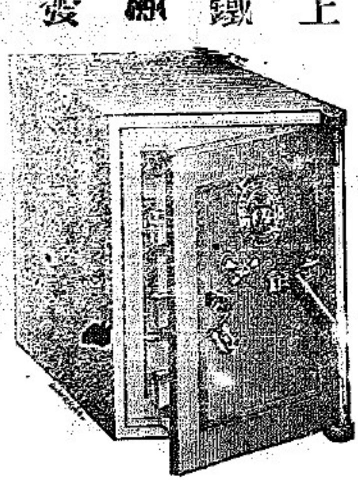


啟者本行有沏雲知行公司所製之足踏自墨快車出售無論雙輪三輪各式俱備且復最為輕便行走如飛而車之後以一寸半厚之樹乳裹之能令行動無礙且不至損及車輪而坐位亦甚自然乘坐此車出遊最為利便即英國太子及俄皇亦用其車則其精美可知　諸君賜顧請即玉臨選沽為盼

大英一千八百九十二年十一月廿六號

麥加里寶打公司啟

頂上鐵櫃發賣



啟者茲本行有士呂士巴來士公司所製之銀貨鐵櫃出售此櫃能令火燒不壞即盜賊亦不能私開該公司之製此物曾經得有獎牌金牌則其製之佳處可知且復價甚相宜單門者每具價銀由三十五元起至六十元止雙門者每具由六十五元起至一百二十元止更有再為作者不能備錄　諸君如有惠顧者祈即玉臨選購為盼

大英一千八百九十二年十一月廿六號

麥加里寶打公司謹白

名醫濟世

啟者本醫生蔡恩榮代歷在香港懸理各門痛症萬醫萬效今因去年六月十九日抵居嘉坡寓居在火車路吊橋頭水仙門第四十六號門牌尚　諸君惡痛者移玉步專醫三十六種出面瘋瘋紅雲血瘋不論遠年輕重或宿娼誤染變瘋種種不同祇到驗看立斷真假分症醫愈永不復發論瘋瘋初起必宗蛛絲耕面手足瘋木蟲行蟻走身有死肉面起瘋團心驚肉跳遍身血塊此乃大瘋之根苗也一見此形必先早治遲則破爛縱有仙方亦難醫得全形也余業醫數代精究瘋瘋一科未見不絕之形者可能為醫萬愈論大人患者多由宿娼誤染小童患因痲豆誤食毒物誤用冷水淋身毒水不出內攻血臟日久發出便是瘋也亦有傳胎瘋由父母精血成形則難治矣書云有是症必有是藥只因前醫藥不對症焉能醫得全愈哉（擅醫眼科不論遠年瞽目有點瞳者立能除去盲者亦能鑲補（）精究內外奇難雜症大小方脈不論遠年怪症服盡藥石無靈者請到驗看有無醫否可有良方醫理拿手全愈分文不受謝誠為濟世計也

光緒十九年元月初八日　善行堂廖廷均醫生啟

吉舖招租

啟者茲有士凡門後吉舖二間門牌第九十一二號又十八間後街口火車路旁在諸二間門牌第七號茲欲出租與人此舖新經修理完好異常　諸君有欲租賃者請至本館詢問便得此佈

光緒十九年四月廿五日

本館謹白

麥加里寶打公司告白　○啟者本行常有船中所用各物及鐵器所需各物出售各貨均由歐洲辦至最為上品斯有尺碼均皆足數並無短欠並有船中所用帆墨帳蓬各物均用頂上帆布以機器縫就且價甚相宜并有越中士公司 V V O 牌頂上威士枝酒出售每箱計十二樽價銀六元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽半價銀十七元又酒鈴標之白蜜酒大尊者每箱四羅中價銀九元小尊者每箱八羅中價銀八元又頂上舊西里酒大尊者每箱十二尊價銀十元此酒均屬上品香味勝常　諸君合意所乎玉臨選沽為盼　麥加里寶打公司謹啟

大英一千八百九十一年十二月廿六號

勢枋路頭豐源號輪船開行日期

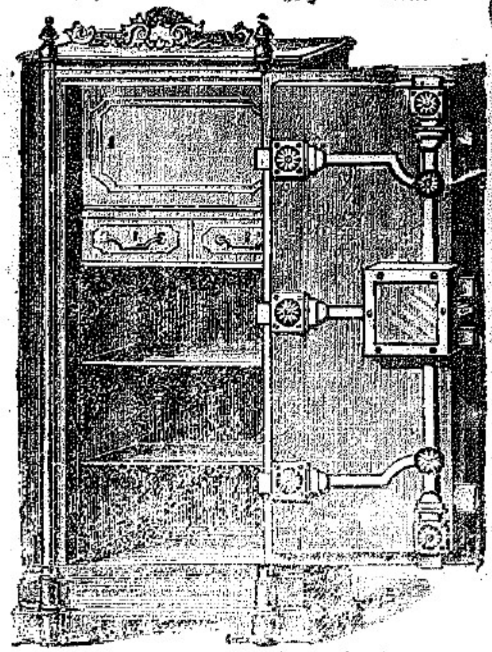
本號輪船往來各埠船期開列如左
在各埠往實叻日期　在實叻往
麻六甲　每逢禮拜一五日下午四點
鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮
拜二六日中午十一點鐘開行　由
芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下
午六點鐘開行　由各埠回實叻每
日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一
四日下午四點鐘開行　由芙蓉回
麻六甲每逢禮拜二五日上午十點
鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮
拜二五日下午四點鐘開行　另有
輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午
每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞
豐源號謹白

紅頭貓仔牌萬蘭地酒出售

啟者本公司所製之紅頭貓仔牌萬蘭地酒聲名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收仔有數十年方曾出而沽賣故其熱氣烈已全消所以　諸君沽飲者均深嘆譽在歐洲一帶各國之人無不爭飲盛稱因其氣味清香能舒筋扶傷故物[illegible]

大英一千八百八拾九年拾二月三號

鐵櫃出售



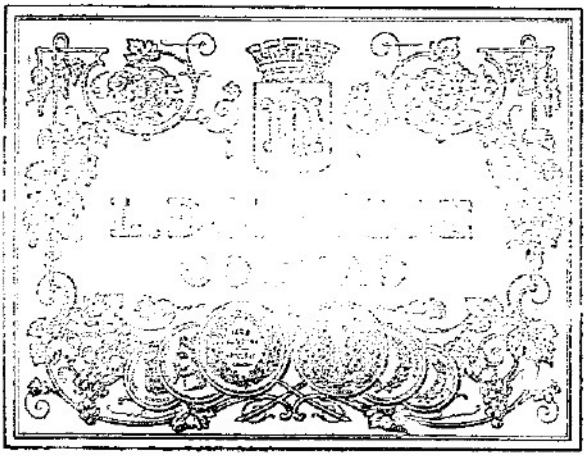
啟者本行所[illegible]之[illegible]已八[illegible][illegible]大少[illegible]一百[illegible][illegible]有四人[illegible]用[illegible]行[illegible]

大英一千八百九十年元月四號

不穀呼督公司告白

加[illegible]目不穀公司謹啟

正金鈴牌白蘭地酒出售



啟者本公司所督辦正金[illegible]國為白蘭地酒久已馳名[illegible]君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦[illegible]有欲客購者請至該公司沽買便得如買成[illegible]者向[illegible]至本行[illegible]

[illegible]

以上所稱各[illegible]加[illegible]本行不穀呼督華字者[illegible]

買本行[illegible]　大英一千八百八十九年十二月三日

新五集呼客公司
專辦祖家頂工萬酒[illegible]
[illegible]

Printed and Published by SEE HWEE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.